# Compte rendu

# Assemblée générale de l'EMB du 23 au 25 octobre 2012 à Tuhelj Toplice, Croatie

### Participants:

Silvia Däberitz (EMB) Erik Riskjær (LDM) Christian Schnier (EMB) Rick van Heesch (LDM) Astrid Sauvage (EMB) Fernando Sainz de la Maza (OPL) Katharina Schäfer (EMB) Romuald Schaber (BDM) Roberto Cavaliere (APL della Pianura Padana) Jutta Weiß (BDM) Markus Hafner (APL della Pianura Padana) Alexander Schulz (BDM) Eugenio Berselli (APL della Pianura Padana) Erwin Schöpges (MIG) Erwin Kaut (MIG) Werner Locher (BIG-M) Christian Eggenberger (BIG-M) Daniel Hick-Rox (MIG) Davor Blažić (HSUPM) Hans Geurts (NMV) Dirk-Jan Schoonman (NMV) Nedjeljko Babić (HSUPM) Ivica Hajdina (HSUPM) Majella Schoonman (NMV) Bojan Kolarić (HSUPM) Irene van der Saar (NMV) Sieta van Keimpema (DDB) Želiko Mavrin (HSUPM) Hennie de Zwaan (DDB) Marinko Šimunić (HSUPM) Milan Husnjak (HSUPM) Bertram Neubauer (IG-Milch) Žaklina Srbljinović (HSUPM) Monika Neubauer (IG-Milch) Erna Feldhofer (IG-Milch) Darko Grgat (HSUPM) Alois Feldhofer (IG-Milch) Alice Endres (Milchboard) Jean Louis Naveau (OPL France) Peter Guhl (Milchboard) Richard Blanc (APLI) Dace Pastare (Lettland) Thierry Olivier (APLI) Jeva Ruthkovska (Lettland) John Comer (ICMSA Kryszrof Banach (Polen) Pat McCormack (ICMSA) Stanislaw Kautz (Polen) Christen Sievertsen (LDM) Beata Moskalle (Polen) Kjartan Poulsen (LDM) Bairam Imeri (Kosovo)

Il n'y avait aucun représentant de LDM de Suède, de DFoS d'Écosse, du FMB de Belgique et de l'AbL d'Allemagne.

### 1ère journée, 23 novembre 2012

### Ouverture de l'assemblée et mots de bienvenue

• Ouverture et mots de bienvenue par le Président de l'EMB Romuald Schaber qui constate que l'assemblée générale a été convoquée selon les statuts et est en droit de statuer.

### Intégration de l'OPL Espagne en tant que membre de l'EMB

 Roberto Cavaliere, membre du Comité directeur de l'EMB, souhaite la bienvenue à l'OPL Espagne, représentée par son Président Fernando Sainz de la Maza, en tant que nouveau membre de l'EMB.

# EMB - Présentation et rapport d'activités 2012

- Sieta van Keimpema (DDB) informe les participants au sujet du travail de l'EMB depuis la dernière assemblée générale en mars 2012. Les trois piliers de l'EMB sont le travail politique, la force économique grâce au regroupement et la marque unique du lait équitable.
- Ensuite, Sieta van Keimpema (DDB) parle plus en détail des rendez-vous externes et internes de l'EMB (voir présentation distribuée lors de l'assemblée, également disponible sur demande auprès du bureau de l'EMB).
- Werner Locher (BIG-M) signale que la presse suisse a aussi informé au sujet des manifestations en Angleterre et demande comment sont les contacts de l'EMB avec l'Angleterre. Sieta van Keimpema explique que l'organisation britannique FFA ne souhaite pas devenir membre de l'EMB, étant donné qu'elle est déjà membre de la ECVC.
- Christen Sieverstsen (LDM) demande quelles étaient les réactions des interlocuteurs politiques par rapport aux positions de l'EMB. Sieta van Keimpema répond que les réactions sont en train de changer. Au début de l'année beaucoup de députés étaient encore en faveur d'une libéralisation. Les derniers mois ont cependant montré que la libéraliation peut également mener à une situation chaotique comme en Suisse. Selon elle, il faudrait cependant que tout avance plus vite, car il ne reste plus beaucoup de temps d'ici 2015.

### Évaluation de la situation politique et présentation de la stratégie de l'EMB

- Erwin Schöpges (MIG) présente la situation politique actuelle ainsi que la stratégie future de l'EMB et précise que les changements dans les réactions des décideurs politiques ne sont pas encore suffisants. La plupart des représentants politiques seraient encore en faveur d'une libéralisation et contre des quotas à l'avenir. Les membres de l'EMB devraient dès lors décider quel chemin entreprendre dans les semaines et mois à venir.
- Il précise que c'est un vrai succès que l'EMB soit devenu une organisation reconnue en Europe. Sans l'EMB les producteurs n'auraient personne à ce jour pour les représenter auprès de la politique afin de lutter pour un prix du lait couvrant les coûts de production ainsi qu'un revenu adéquat.
- Mais des mots seuls ne vont pas faire changer d'avis les décideurs politiques. Il serait dès lors également nécessaire d'organiser des actions. Les dirigeants au sein des organisations membres devraient motiver les producteurs à ce sujet.
- Au nom de l'EMB, Erwin Schöpges (MIG) appelle dès lors à une grande manifestation des producteurs laitiers les 26 et 27 novembre à Bruxelles et en décrit le programme possible. Il invite toutes les organisations à soutenir cette action avec 2000 euros.
- Dans la discussion qui s'ensuit les membres expriment sans exception leur soutien à l'action proposée. Il est prévu que la discussion continue le jour suivant.

### Élection des commissaires aux comptes

- Romuald Schaber (BDM) explique les formalités et la procédure à suivre pour l'élection des commissaires aux comtes. Hans Geurts (NMV) et Christian Eggenberger (BIG-M) sont proposés comme commissaires aux comtes.
- Un vote indicatif montre que 12 personnes disposent du droit de vote. Les commissaires aux comtes sont élus avec 11 voix en faveur et une abstention.

#### Présentations

- Un membre de chaque délégation des organisations membres de l'EMB présente brièvement les représentants présents de son organisation ainsi que les activités actuelles et les thèmes centraux de cette dernière.
- Ils donnent par ailleurs un bref aperçu de la situation actuelle sur le marché laitier dans leur pays.

### Présentation de l'étude sur les coûts complets de production

- Dans son exposé, Madame Karin Jürgens présente les premiers résultats de l'étude sur les coûts de production effectuée à la demande de l'EMB, ainsi que le contexte de l'étude et la manière dont elle est structurée.
- À titre d'introduction à la méthode scientifique de l'étude, Madame Jürgens explique comment les données ont été collectées et quelles sont les limitations qui s'ensuivent quant aux conclusions à en tirer. Elle explique par ailleurs quelles positions de coûts sont prises en compte dans le calcul des coûts complets de production ainsi que la manière dont les coûts sont calculés ou évalués.
- Les résultats de l'étude qu'elle présente montrent clairement que les revendications de l'EMB pour un prix du lait rémunérateur sont justifiées et qu'elles seront étayées à l'aide de données valides fournies par l'étude sur les coûts de production.
- La discussion qui s'ensuit doit être interrompue dû au programme serré de l'assemblée générale. Elle est reportée à après la conférence internationale sur le lait. En plus de questions concrètes quant à la méthode de calcul des coûts, la discussion portait surtout sur la question comment l'étude peut être étendue à d'autres pays membres de l'EMB.

#### Conférence internationale sur le lait

- HSUPM et l'EMB ont organisé une conférence internationale sur le thème "compétitivité et avenir de la production laitière dans les économies de transition d'Europe".
- Prof. dr. sc. Marina Pavlak (Faculté de médecine vétérinaire de Zagreb, Croatie), Dace Pastare (Présidente de la coopérative laitière Māršava, Lettonie), Stanislaw Kautz (Secrétaire général de la Fédération polonaise des éleveurs bovins et des producteurs laitiers, Pologne) et Bajram Imeri (Chef de service au Ministère de l'agriculture du Kosovo) y ont été invités comme intervenants.

# 2e journée, 24 novembre 2012

#### Vérification des comptes

• De 8h30 à 10h a lieu la vérification des comptes sous la tutelle de Katharina Schäfer (EMB).

### Discussion sur la grande manifestation à Bruxelles

- Les membres sont d'accord sur le fait d'organiser une grande manifestation les 26 et 27 novembre à Bruxelles et discutent ensuite d'une cotisation de membre extraordinaire.
- Les organisations membres suivantes confirment une participation financière de 2000 euros : BIG-M, NMV, DDB, MEG Milchboard, MIG, BDM, LDM, APL et IG-Milch.
- John Comer (ICMSA) explique qu'il n'est pas à même de confirmer une participation financière, étant donné qu'il doit d'abord en parler avec le Conseil d'administration du ICMSA.
- Thierry Olivier (APLI) et Richard Blanc (APLI) déclarent qu'ils feront tout leur possible pour que l'APLI paye la somme de 2000 euros.
- Jean-Jouis Naveau informe les participants que l'OPL ne pourra apporter qu'une contribution de 1000 euros.
- Il est décidé que l'EMB adressera une facture aux membres avec la somme due et que celle-ci devrait être versée à l'EMB avant le 31 octobre

# Atelier presse

- De 14h30 à 16h30 un atelier presse a lieu en parallèle au programme principal de l'assemblée générale. Le but de l'atelier est d'échanger des informations entre les organisations membres au sujet de la communication avec les membres et des bulletins d'information.
- Christen Sievertsen (animateur de l'atelier, LDM), Jutta Weiß (BDM), Majella Schoonman (NMV), Irene van der Saar (NMV), Hennie de Zwaan (DBB), Werner Locher (BIG-M) et Milan Husnjak (HSUPM) participent à l'atelier.
- Christen Sievertsen (animateur de l'atelier, LDM) présente ensuite les résultats de l'atelier presse. Les participants y ont décidé qu'ils poursuivraient la collaboration et qu'à l'avenir ils échangeraient des articles, surtout des articles sur la vie des producteurs. À cette fin, une liste de personnes de contact presse et médias au sein des différentes organisations doit être établie.

#### Aspects financiers

# Quitus au Comité directeur pour le budget 2011

- Erna Feldhofer (IG-Milch) présente le budget de l'EMB de l'année 2011 pour que l'assemblée générale puisse donner quitus au Comité directeur. Elle donne également un aperçu de la situation du budget 2012 et des prévisions pour le budget 2013.
- Le commissaire aux comptes Christan Eggenberger (BIG-M) déclare que le budget 2011 est en ordre et conseille de donner quitus au Comité directeur. Le deuxième commissaire aux comptes n'avait pas comparu à la vérification des comptes.
- À la demande d'Erna Feldhofer le quitus au Comité directeur pour le budget 2011 est soumis au vote. Tous les membres présents votent en faveur et il n'y a aucune d'abstention.

### Cotisations des membres et augmentation des cotisations

- Silvia Däberitz (EMB) appelle les membres à payer les cotisations qui n'ont pas encore été réglées. Il manque des cotisations de LDP, APLI, FMB et de l'OPL Espagne. Il manque par ailleurs des paiements du lait équitable en Allemagne. Cela est cependant en ordre vu que les factures ne seront émises qu'en 2013.
- Silvia D\u00e4beritz (EMB) explique que l'augmentation r\u00e9troactive des cotisations \u00e9voqu\u00e9e lors de la derni\u00e9re assembl\u00e9e g\u00e9n\u00e9rale en mars n'est pas n\u00e9cessaire si les paiements encore ouverts sont effectu\u00e9s.
- Romuald Schaber (BDM) propose que les cotisations soient augmentées de 8 à 10 euros à partir de 2013. Il n'y aura cette année qu'un léger excédent et il n'y aurait donc plus d'argent pour d'autres actions.
- Bertram Neubauer (IG-Milch) déclare qu'une augmentation des cotisations n'est malheureusement pas possible en ce moment vu la situation financière difficile de l'IG-Milch.
- Lors du vote indicatif 11 voix sont comptées. L'augmentation des cotisations de membres de 8 à 10 euros est soumise au vote de l'assemblée. Résultat : 8 voix en faveur, un vote contre, 2 abstentions. La motion est adoptée.

#### Siège de l'EMB en Belgique

- Silvia Däberitz (EMB) informe les membres que le siège officiel de l'EMB sera bientôt transféré à Bruxelles, suivant les conseils du conseiller fiscal de l'EMB. Cela implique la constitution d'une nouvelle association en Belgique.
- Dans ce sens, le Comité directeur procéderait à la constitution d'une nouvelle association lors d'une de ses réunions. Les statuts de l'EMB resteraient quasi inchangés, avec uniquement quelques petites modifications. Les nouveaux statuts seront envoyés aux membres au préalable.

#### Modification des statuts allemands

- Richard Blanc (APLI) informe les membres de la proposition d'apporter modifications aux statuts afin que le/la trésorier/ère et le/la Vice-Président(e) constituent des postes séparés. Jusqu'à présent ces deux positions étaient liées.
- Pour modifier les statuts une majorité des 2/3 est nécessaire. La motion est adoptée avec 11 voix en faveur.

### Présentation de l'étude de l'UE sur les coopératives

- Le Professor Markus Hanisch de l'Université Humboldt à Berlin présente les premiers résultats de l'étude de l'UE sur les coopératives qu'il a effectuée pour la Commission européenne en collaboration avec un consortium d'autres universités européennes.
- Le résultat général de l'étude est que les coopératives jouent un rôle positif dans le renforcement de la position des producteurs dans la chaîne alimentaire et que la situation quant au prix payé aux producteurs laitiers serait encore moins satisfaisante sans l'existence de

la forme d'organisation des coopératives.

- Il est d'accord avec les producteurs laitiers que les membres ne sont pas bien organisés au sein des coopératives et qu'il est dès lors difficile pour eux d'exercer une influence. Selon lui, les membres pourraient cependant améliorer leur situation en faisant par exemple appel à de l'aide professionnelle ou en se laissant représenter ou conseiller par un conseiller juridique lors des assemblées de la coopérative.
- La plupart des membres de l'EMB se montrent déçus de l'exposé du Professeur Hanisch et considèrent les ébauches de solutions présentées comme par exemple une engagement plus poussé au sein des organes des coopératives comme difficiles à mettre en œuvre. En effet, la distribution inégale du pouvoir et la structure organisationnelle des coopératives empêcheraient en pratique une telle tentative.

# 3e journée, 25 novembre 2012

- Après la visite d'une ferme, d'une conférence de presse et de la visite d'un lieu de pèlerinage les participants de l'assemblée générale prennent le chemin du retour.
- Lors de la conférence de presse le Président de l'EMB, Romuald Schaber (BDM), et la Vice-Présidente, Sieta van Keimpema (DDB), donnent un aperçu de ce qui s'annonce pour les producteurs laitiers croates à l'heure de l'adhésion à l'UE de leur pays en 2013. Le thème central de ces prévisions est la situation sur le marché laitier de l'UE avec des prix du lait ne couvrant pas les coûts de production.
- D'autres problèmes et défis spécifiques en Croatie sont également amorcés, tels que l'amélioration des modalités de paiement pour les crédits agricoles, des études sur les coûts complets de production de la production laitière en Croatie et une procédure simple de régularisation des rapports de propriété pour les bâtiments de production.